



Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

## CONTRATO ABIERTO Nº 312/2015

LPN Nº 13/2015 ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS Y DESINFECTANTES PARA EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – PLURIANUAL

ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL Y LA FIRMA QUIMFA S.A.

EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, domiciliado en Brasil e/ Pettirossi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme**, con Cédula de Identidad N° 981.828, Director General de la Dirección General de Administración y Finanzas, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo Nº 17 de fecha 16 de Agosto de 2013, y, el **Sr. Sergio Ramón Barrios Heyn**, con Cédula de Identidad Nº 1.751.749, Director General de la Dirección General Operativa de Contrataciones, designado por Resolución S.G. Nº 38 de fecha 23 de agosto de 2013, ambos, facultados a suscribir el presente Contrato por Resolución D.G.O.C. Nº 634 de fecha 03 de Julio de 2015, denominado en adelante el **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **QUIMFA S.A.**, domiciliada en Av. Primer Presidente e/ Yrendague y De los Ángeles, ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr. Justo Rubén Ferreira Servin**, con Cédula de Identidad N° 661.087; según Poder Especial otorgado por la Escribana Ana María Zubizarreta, Registro N° 896, Escritura Nº 24, denominado en adelante la **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS Y DESINFECTANTES PARA EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL - PLURIANUAL**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

#### 1. OBJETO.

1

ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS Y DESINFECTANTES PARA EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL.

#### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (b) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- (c) La oferta del Proveedor;
- (d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	2	1	17	0	350	10	1	99	50.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **285.221**, con Certificado de Disponibilidad Presupuestaria Nº **2627/2015** de fecha **24 de Julio de 2015**. El saldo correspondiente se encuentra sujeto a la Aprobación del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2016.

#### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 13/2015 Adquisición de Medicamentos Varios y Desinfectantes para el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social - Plurianual, convocado por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, y adjudicada parcialmente según Resolución DGOC Nº 360 de fecha 19 de mayo de 2015; Resolución DGOC Nº 444 de fecha 01 de junio de 2015 y la Resolución DGOC Nº 634 de fecha 03 de julio de 2015; donde consolida las adjudicaciones parciales.

dc. Sergio Rolando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas M.S.P. y B.S.

QUIMFA S.A.

1





Departamento de Contratos y Garantías

Original 01

# 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El importe total a pagar por los bienes, conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta presentada asciende a un monto mínimo de Gs. 19.467.381.696 (Guaraníes diez y nueve mil cuatrocientos sesenta y siete millones trescientos ochenta y un mil seiscientos noventa y seis) y, un monto máximo de Gs. 38.934.763.392 (Guaranies treinta y ocho mil novecientos treinta y

cuatro millones setecientos sesenta y tres mil trescientos noventa y dos).

Medicamento	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad Minima	Cantidad Máxima	Precio Unitario IVA INCL.	Total Minimo	Total Máximo
Amoxicilina+sulbactam	Unidad	Blister x 7 Comprimidos recubiertos de 875 mg/125	AMOXIPEN IBL DUO	NACIONAL	2.665.130	5.330.260	2373	6.324.353.490	12.648.706.980
Azitromicina	Unidad	Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)	AMIZIN 200	NACIONAL	290.110	580.220	13965	4.051.386.150	8.102.772.300
Claritromicina	Unidad	Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)	NOVO ELIMICINA	NACIONAL	149.160	298.320	34440	5.137.070.400	10.274.140.800
Clonazepam	Unidad	Caja x 1 Frasco gotero de 20 ml (2,5	SEDALIUM 2,5	NACIONAL	21.081	42.162	27300	575.511.300	1.151.022.600
Etilefrina (clorhidrato)	Unidad	Caja x 1 Ampolla de 1 ml (10 mg)	FORTINIL	NACIONAL	31.758	63.516	2562	81.363.996	162.727.992
Levofloxacina	Unidad	Caja x 10 Comprimidos recubiertos de 750 mg.	LEVOFLOX 750	NACIONAL	1.065.800	2.131.600	2793	2.976.779.400	5.953.558.800
Milrinona	Unidad	Caja x 1 Ampolla Vial de 1 mg	MILRICOR	NACIONAL	3.720	7.440	86268	320.916.960	641.833.920
	Amoxicilina+sulbactam  Azitromicina  Claritromicina  Clonazepam  Etilefrina (clorhidrato)  Levofloxacina	Medicamento de Medida  Amoxicilina+sulbactam Unidad  Azitromicina Unidad  Claritromicina Unidad  Clonazepam Unidad  Etilefrina (clorhidrato) Unidad  Levofloxacina Unidad	Medicamento       de Medida       Presentación         Amoxicilina+sulbactam       Unidad       Blister x 7 Comprimidos recubiertos de 875 mg/125 mg.         Azitromicina       Lunidad       Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)         Claritromicina       Unidad       Trasco con Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)         Clonazepam       Unidad       Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)         Caja x 1       Frasco gotero de 20 ml (2,5 mg.)         Caja x 1       Frasco gotero de 20 ml (2,5 mg.)         Caja x 1       Ampolla de 1 ml (10 mg.)         Caja x 10       Comprimidos recubiertos de 750 mg.         Milrinona       Unidad       Caja x 1 Ampolla Vial	Medicamento       de Medida       Presentación (Comprimidos recubiertos de 875 mg/125 mg.       AMOXIPEN IBL DUO         Azitromicina       Unidad       Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)       AMIZIN 200         Claritromicina       Unidad       Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)       NOVO ELIMICINA         Clonazepam       Unidad       Frasco gotero de 20 ml (2,5 mg)       SEDALIUM 2,5 mg)         Etilefrina (clorhidrato)       Unidad       Toaja x 1 ml (10 mg)       FORTINIL ml (10 mg)         Levofloxacina       Unidad       Caja x 1 comprimidos recubiertos de 750 mg.       LeVOFLOX 750         Milrinona       Unidad       Ampolla Vial       MILRICOR	Medicamento         de Medida         Presentación Medida         Marca         Procedencia           Amoxicilina+sulbactam         Unidad         Blister x 7 Comprimidos recubiertos de 875 mg/125 mg.         AMOXIPEN IBL DUO         NACIONAL           Azitromicina         Unidad         Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)         AMIZIN 200         NACIONAL           Claritromicina         Unidad         Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)         NOVO ELIMICINA         NACIONAL           Clonazepam         Unidad         Frasco gotero de 20 ml (2,5 mg.)         SEDALIUM 2,5 MACIONAL         NACIONAL           Etilefrina (clorhidrato)         Unidad         Caja x 1 ml (10 mg.)         FORTINIL NACIONAL         NACIONAL           Levofloxacina         Unidad         Caja x 1 Comprimidos recubiertos de 750 mg.         LEVOFLOX 750 NACIONAL         NACIONAL           Milirinona         Unidad         Ampolla Vial         MILRICOR         NACIONAL	Medicamento         de Medida         Presentación Medida         Marca         Procedencia         Calituda Minima           Amoxicilina+sulbactam         Unidad         Blister x 7 Comprimidos recubiertos de 875 mg/125 mg.         AMOXIPEN IBL DUO         NACIONAL         2.665.130           Azitromicina         Unidad         Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)         AMIZIN 200         NACIONAL         290.110           Claritromicina         Unidad         Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión Extemporanea + solvente y jeringa dosificadora (250 mg.)         NOVO ELIMICINA NACIONAL         149.160           Clonazepam         Unidad         Frasco gotero de 20 ml (2,5 mg.)         SEDALIUM 2,5 mg.)         NACIONAL         21.081           Etilefrina (clorhidrato)         Unidad         Ampolla de 1 ml (10 mg.)         FORTINIL NACIONAL         31.758           Levofloxacina         Unidad         Caja x 1 ml (10 mg.)         LeVOFLOX 750 NACIONAL         1.065.800           Milirinona         Unidad         Ampolla Vial         MILRICOR         NACIONAL         3.720	Medicamento         de Medida         Presentación Medida         Marca         Procedencia         Cantidad Minima         Cantidad Máxima           Amoxicilina+sulbactam         Unidad         Blister x 7 Comprimidos recubiertos de 875 mg/125 mg.         AMOXIPEN IBL DUO         NACIONAL         2.665.130         5.330.260           Azitromicina         Unidad         Caja x 1 Frasco con Polvo para preparar de 30 ml + solvente y jeringa dosificadora (200 mg/5 mg)         AMIZIN 200         NACIONAL         290.110         580.220           Claritromicina         Unidad         Vinidad         NOVO ELIMICINA Processor Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión de 20 ml (2,5 mg)         NOVO ELIMICINA Processor Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión de 20 ml (2,5 mg)         NOVO ELIMICINA Processor Processor Polvo para preparar de 60 ml de Suspensión de 20 ml (2,5 mg)         SEDALIUM 2,5 NACIONAL Processor Pro	Medicamento   Medica   Presentación   Marca   Procedencia   Cantidad Minima   Maxima   Unidad   Maxima   Maxima   Minima   Maxima   Unidad   Maxima   Minima   Maxima   Minima   Maxima   Unidad   Maxima   Minima   Maxima   Minima   Maxima   Minima   Maxima   Unidad   Sissing   Conja x 1	Presentacion   Marca   Procedencia   Cantidad Minima   Cantidad

- -La contratista se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
- -La Contratante se compromete a pagar a la contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

El Banco y Número de cuenta, de la Contratista, en el que se realizará el pago, vía acreditación en Cuenta Corriente № 0066230035680001 del BANCO CONTINENTAL S.A.E.C.A.

#### 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la fecha del mismo, hasta el 31 de diciembre de 2016.

#### 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

El medicamento y/o desinfectante a ser entregado, deberá coincidir con las especificaciones técnicas ofertadas y con la contra muestra presentada para la evaluación de ofertas y adjudicada.

La recepción del suministro será preferentemente en el horario de 07:00 a 13:00 horas, previo acuerdo común entre las partes. El producto solicitado se dará por entregado cuando sea efectivamente recibido y cuente con las Notas de Remisión firmadas por los responsables designados por cada servicio y fiscalizadores correspondientes. La entrega del bien será acompañada por:

Listado de envío de materiales que detallo item, cantidad de unidades entregadas, lote de fabricación y fecha

de vencimiento, debiendo entenderse que habrá varias tinéas en caso de haber más de un lote de fabricación por item/

QUIMFA S.A.

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas S.P. y B.S





#### Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

Al entregar los bienes, el Proveedor y el responsable de la recepción por parte del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social deberán firmar la Nota de Remisión y entregar una copia de la misma para la Convocante.

El proveedor deberá estar en capacidad para realizar entregas fraccionadas, la recepción en cuanto a las cantidades y plazos,

se realizará de la siguiente manera.

CONDICIONE	S DE ENTREGA	LUGAR DE ENTREGA
Cantidades Mínimas:	10 % de la Cantidad Mínima Adjudicada hasta los 8 días corridos a partir de la recepción por parte del Proveedor, de las ordenes de Entrega, emitida por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.  20 % de la Cantidad Mínima Adjudicada hasta los 15 días corridos a partir de la recepción por parte del Proveedor, de las ordenes de Entrega, emitida por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.  40 % de la Cantidad Mínima Adjudicada hasta los 30 días corridos a partir de la recepción por parte del Proveedor, de las ordenes de Entrega, emitida por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.  30 % de la Cantidad Mínima Adjudicada hasta los 30 días corridos a partir de la recepción por parte del Proveedor, de las ordenes de Entrega, emitida por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.	Parques Sanitarios del Ministerio de Salud, donde indique las Órdenes de Entrega
Cantidades Máximas:	Según necesidad, Con Orden de entrega emitidas por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud una vez emitida la totalidad de las cantidades mínimas, a ser entregadas hasta 30 días corridos, contados a partir de la recepción de la orden de entrega por parte del proveedor.	

El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social se compromete a adquirir solo las cantidades mínimas, en tanto que las máximas serán nominales, a ser solicitadas según necesidad del Ministerio.

### **REQUISITOS PARA LA ENTREGA DEL PRODUCTO**

Todos los productos deberán tener la impresión "USO EXCLUSIVO DEL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL", fecha de vencimiento y lote visible, con tinta de difícil remoción; en cada producto de forma individual (envases primario, secundario y terciario, sí correspondiere).

- Por cada paquete deberá ir pegado o sellado o impreso un rotulo en el cual se observen los siguientes datos:
  - a- Nombre del Proveedor
  - b- Nombre genérico del artículo
  - c- Concentración del producto
  - d- Cantidad del artículo que se encuentra en el paquete
  - e- Licitación a la cual corresponde dicha entrega

Esta rotulación deberá estar situada en el paquete de tal forma que no impida la visualización de los datos que aparezcan en los artículos.

f- El envase primario de los productos a ser entregados deberá estar de acuerdo a los documentos obrantes en el MSP v BS

OBS: La falta de cumplimiento de cualquiera de estos requisitos podrá ser motivo de rescisión de contrato y ejecución de las garantías correspondientes.

## ACONDICIONAMIENTO DE LOS PRODUCTOS Y RESISTENCIA DE LOS EMBALAJES:

Todos los productos adjudicados deberán ser embalados en cajas de cartón resistente con material termo contraíble; con divisiones internas (frascos, frasco ampollas, inyectables, colirios, pomos, etc.) que permitan la mejor conservación y transporte.

El producto estará acondicionado de manera que se garanticen sus condiciones de conservación, en su envase original y hasta el momento de su administración, de tal forma a que impida su deterioro y permita su conservación y protección de la humedad y cualquier otro agente del medio ambiente; constando en su envase las condiciones de conservación que requiera, como así también, la impresión con tinta indeleble de la descripción de "USO EXCLUSIVO M.S.P y B.S." en cada producto de forma individual (envases primario, secundario y terciario, sí correspondiere).

#### **EMBALAJES, ENVASES Y OTROS REQUISITOS:**

a) Envase Primario: Blister Al/Al o Al/PVC, Frascos, Frasco Ampolla, Ampolla (de Vidrio, Pead, Plástico, etc.).

b) Envase Secundario: Caja que contiene al envase primario y pueden ser de: cartón, plástico u otro material que el fabricante disponga; con material termo contraíble: con divisiones internas (frascos, inyectables, colirios, pomos) que permitan la mejor conservación y transporte.

QUIMFA S.A.

Lic. Sergio Rojando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas M.S.P. y B.S.

3





#### Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

Los embalajes o envases deberán estar etiquetados con la misma información descripta para los productos, indicando cantidad máxima de apilamiento y la leyenda "Frágil", en el caso de que así lo sean.

Los frascos ampolla y sachets para administración directa deberán contar con el soporte para colgar en el momento de su goteo.

#### **VENCIMIENTO**

El vencimiento mínimo de los medicamentos no deberá ser inferior a 18 (diez y ocho) meses al momento de la entrega en los parques sanitarios, si por la naturaleza del mismo o por necesidad de la Institución no se puede cumplir con este requisito, la recepción del artículo deberá ser autorizada por la Dirección General de Gestión en Insumos Estratégicos en Salud; además, se deberá una Carta de Compromiso de Canje y Póliza de Seguro por el 100% del monto del producto con identificación del número de Lote; que serán entregados un Original en las oficinas de Contrato y Garantia de la DGGIES y un duplicado en el Parque Sanitario que corresponda. La validez de dicha póliza deberá ser por 3 meses posteriores a la fecha del vencimiento del artículo a entregar.

## PARA LA ENTREGA DE LOS PRODUCTOS A LA INSTITUCIÓN SE DEBERÁ PRESENTAR:

- 1. Nota de Remisión Original + 2 Fotocopias
- 2. Factura Crédito Original con Timbrado y Fecha Vigente + 2 fotocopias
- 3. Orden de Entrega Original + 1 Fotocopia
- 4. Resolución de Adjudicación + 1 fotocopia
- 5. Fotocopia del Contrato, Convenio Modificatorio, Anexo o Adenda

En la Nota de Remisión, debe estar detallado el Nombre Genérico del Articulo, Lote, Vencimiento, Cantidad Entregada, Nº de Resolución, Nº de Adjudicación, Modalidad de Entrega (a que parte de la entrega corresponde), Nº de Contrato, Nº de Orden de Entrega y otras descripciones importantes que faciliten los controles internos.

OBS: No se aceptarán enmiendas, borrones, tachaduras o escritura entre líneas en ninguno de los documentos solicitados para la entrega de los productos.

Se RECHAZARÁ de OFICIO, la entrega del Lote de Productos que NO REUNA uno de los documentos requeridos.

- Para productos con vencimiento menor al establecido se deberá presentar: Carta de Compromiso de Canje y copia de la misma para el momento de entrega, Póliza de Seguros que será entregada en la DGGIES.

#### 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud, la cual emitirá las órdenes de entrega, otorgará las conformidades de recepción y se responsabilizará de la vigencia de las garantías y del cumplimiento del presente Contrato.

#### 9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

## 10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2:051/03, var las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

QUIMFA S.A.

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas

M.S.P. V B.S





Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

## 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a yn solo efecto en la Ciudad de Asunción, de 2015.

República del Paraguay, a los 6 días del mes de

Sr. Justo Rubén Ferreira Ser

Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme

CONTRATANTE

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas M.S.P. y B.S.

Sr. Sergio Ramón Barrios Hev

ONTRATANTE





## Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

# Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

CGC 1.1(i)	La Contratante: MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – UOC N° 01 - NIVEL CENTRAL
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: <u>NO APLICA</u>
CGC 7.1	Para notificaciones, la dirección de la Contratante será:  Atención: ING. M.A.E. SERGIO BARRIOS, Director General Dirección: AVDA. PETTIROSSI y BRASIL Piso/Oficina: 1er PISO – OFICINA 418 - MESA DE ENTRADA Ciudad: Asunción, Paraguay Teléfono: 021 223 523 Fax: 021 223 523 Dirección electrónica: licitaciones.mspbs@gmail.com El mecanismo formal de resolución de conflictos será: Cualquier diferencia que surja durante la Ejecución de los Contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.
	Asimismo, cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de la Ciudad de Asunción, en los términos del Código de Procedimientos Civiles y Comerciales del Capítulo pertinente.
CGC 11.1	Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: NO APLICA  La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor.
CGC 13.1	EL PRECIO DEL CONTRATO SERÁ REAJUSTABLE.  El reajuste de precio deberá ser solicitado por el Contratista y aprobado por el Contratante por medio de notas oficiales. Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes aún no proveídos; y, no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los ya fueron proveídos antes de la verificación del reajuste. Se podrá otorgar un reajuste al precio del contrato por variación del tipo de cambio cuando exista un aumento de 300 puntos en tipo del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) de la moneda dólar con respecto a la moneda guaraní, la fórmula de reajuste de precios por variación del tipo de cambio:  V1=P* {(Cmc/Co) – 1};
	P= Precio de los bienes Cmc= Tipo del cambio del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) Guaraní / Dólar Americano, del último día hábil del mes anterior a la presentación de la factura. Co= Tipo de cambio del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) Guaraní/Dólar Americano, del día del Acto de Apertura de Ofertas.  No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado.
CGC 14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:  El pago del Suministro se efectuará con fondos previstos en el <b>Grupo 300 - Subgrupo 350</b> , sujetos a la Aprobación del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2015; asignados al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; y de conformidad al Plan de Caja; conjuntamente con los fondos efectivamente transferidos y a la Emisión del Código de Contratación.  El saldo correspondiente se encuentra sujeto a la Aprobación del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2016. <b>EL OFERENTE:</b> El oferente adjudicado deberá solicitar el pago mediante nota dirigida a la Dirección General de Administración y Finanzas, adjuntando para el efecte la Orden de Compra, Nota de Remisión, la Factura y Acta de Recepción Final debidamente intripado para el os responsables al momento de recepción de los bienes.

QUIMFA S.A.

Lic. Sergio Rojando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas M.S.P. y B.S





# Departamento de Contratos y Garantías

Original 02

	Original 02
	El oferente adjudicado deberá presentar juntamente a la Giraduría de Gastos, un Certificado de Cumplimiento con el Seguro Social o la Constancia de no estar inscripto, en cuyo caso deberá presentar una Declaración Jurada de no poseer empleados en relación de dependencia.
	El pago se realizará dentro de los 60 días de la recepción de la Factura y de los bienes efectivamente suministrados. La moneda de pago será en guaraníes.
	A los efectos de este Contrato en aplicación del Art. de la Ley 3.439/07 "De Contrataciones Públicas, se retendrá el 0,4 % sobre el importe de cada factura, deducido los impuestos correspondientes.
CGC 14.4	Todos los pagos se efectuarán en Moneda Nacional, Guaraní
CGC 14.5	El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es: si el pago no se realizare como se indica en las CGC 14.1; 14.2 y 14.3, el proveedor solicitará a la contratante un interés moratorio de 0.5% mensual, a ser calculado sobre el importe neto en guaraníes de la Factura en mora. Para el pago de intereses moratorios los mismos serán calculados una vez fenecido los 60 días calendario después de la aprobación de la Factura por parte de la Contratante.
CGC 15.1	ANTICIPO: NO APLICA
CGC 16.1	El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes
CGC 17.1 y 17.2	El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor total del contrato.
	La Garantía de cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los 10 días Art 39 de la ley 2051/03 siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato.
	La falta de constitución y entrega oportuna de la Garantía será causal de Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo N° 36 de la Ley 2051/03.
	La Garantia de Fiel Cumplimiento de Contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, conforme a la Ley y al Contrato.
CGC 17.6	La liberación de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato tendrá lugar: a más tardar dentro de los treinta días (30) posteriores a la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales.
CGC 22.2	El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: NO APLICA
CGC 23.1	La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms. Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: NO APLICA
CGC 24.1	La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms.  Si no está de acuerdo con los Incoterms, la responsabilidad por el transporte deberá ser como sigue: "El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a transportar los Bienes al lugar de destino final dentro del Paraguay, definido como el Sitio del Proyecto, transportarlos a dicho lugar de destino en el Paraguay, incluyendo seguro y almacenamiento, y tal como se estipulará en el Contrato, será contratado por el Proveedor, y todos los gastos relacionados estarán incluidos en el Precio del Contrato"; o bajo otro término comercial que se haya acordado NO APLICA.
CGC 25.1	Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación: Los bienes a ser entregados, deberán coincidir con la contra muestra presentada para la evaluación de ofertas y adjudicación.
CGC 25.2	Las inspecciones y pruebas se realizarán en: el lugar indicado para la entrega de los bienes adjudicados.
CGC 26.1	Si el Contratista no diere cumplimiento al suministro de los bienes en los plazos estipulados en el Plan de Entregas y sus eventuales prórrogas, salvo casos fortuitos o de fuerza mayor, será pasible de una multa equivalente al 1% (un por ciento) del valor total de los bienes en la que se constate el retraso, por cada semana concluida. El monto máximo de las multas será hasta alcanzar el monto de la Garantia de Fiel Cumplimiento de Contrato. Una vez que se supere el monto de la Garantia de Fiel Cumplimiento de Contrato, el Contratante podrá poner término al Contrato, conforme a la cláusula 33.1 de la CGC.
CGC 27.3	El período de validez de la Garantía será: según especificaciones técnicas
	El plazo para reparar o reemplazar los bienes será: hasta 10 (diez) días, después de recibir la notificación por
CGC 27.5	escrito.  Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir

QUIMFA S.A.

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme Director General de Administración y Finanzas M.S.P. y B.S.

7